

5 Wolfgang Amadeus Mozart

Fin ch' han dal vino (*Don Giovanni*)

Fin ch' han dal vino calda la testa,
una gran festa fa' preparar.

Se trovi in piazza qualche ragazza,
teco ancor quella cerca menar.

Senza alcun ordine la danza sia,
chi'l minuetto, chi la follia,
chi l'alemanna farai ballar.
Ed io fra tanto dall' altro canto
con questa e quella vo'amoreggiar.
Ah la mia lista doman mattina
d'una decina devi aumentar.

Solange die Köpfe vom Wein noch erhitzt sind,
lass ein großes Fest vorbereiten.

Wenn du auf dem Platz Mädchen entdeckst,
versuche, sie mit dir herzuführen.

Die Folge der Tänze sei frei,
wer Menuett, Follia,
Allemande wünscht, du wirst sie tanzen lassen.
Derweil werde ich in einer anderen Ecke
dieser oder jener den Hof machen.
Ja, meiner Liste sollst du morgen früh
zehn weitere hinzufügen.